

DECT 6.0 Cordless / Corded Phones with Answering System

L402C/L403C/L404C/L405C

Quick Start Guide

- Getting started
- Using the phone
- Help
- General Information

This quick start guide provides all the information you need to get you started. If you need more detailed instructions, a full user's guide is available to download in PDF format from www.motorola.com.

Please consider the environment before printing.

Téléphones sans fil/ avec fil DECT 6.0 avec Répondeur

L402C/L403C/L404C/L405C

Guide de démarrage

- Démarrage
- Utilisez votre téléphone
- Aide
- Informations générales

Ce guide de démarrage fournit toutes les informations nécessaires pour commencer à utiliser votre téléphone. Pour d'autres instructions plus détaillées, un guide utilisateur téléchargeable au format PDF est disponible sur le site www.motorola.com.

Pensez à l'environnement avant d'imprimer.

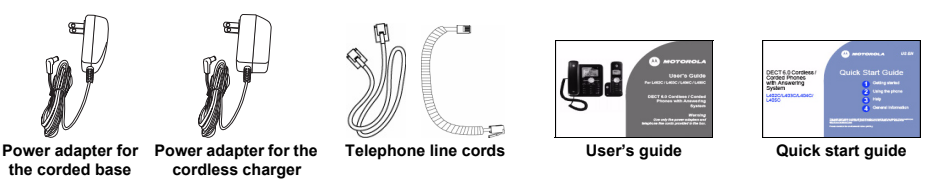
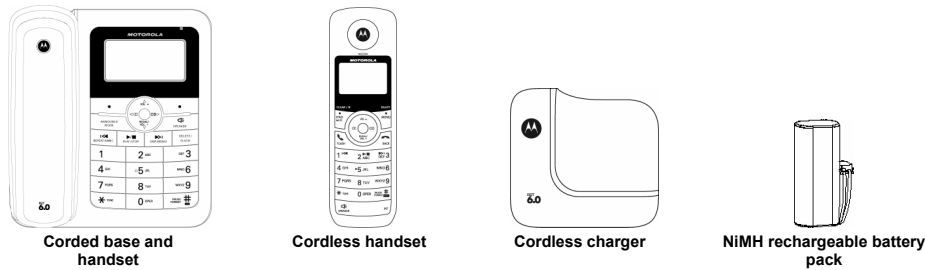
Guía rápida de inicio

- Introducción
- Cómo utilizar el teléfono
- Ayuda
- Información general

La guía rápida de inicio le brinda toda la información que necesita como punto de partida. Si necesita instrucciones más detalladas, cuenta con una guía de usuario completa en formato PDF para descargar en www.motorola.com.

Tenga en cuenta el daño al medio ambiente antes de imprimir.

Box Contents

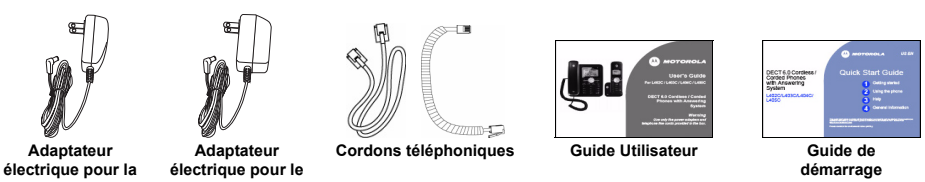
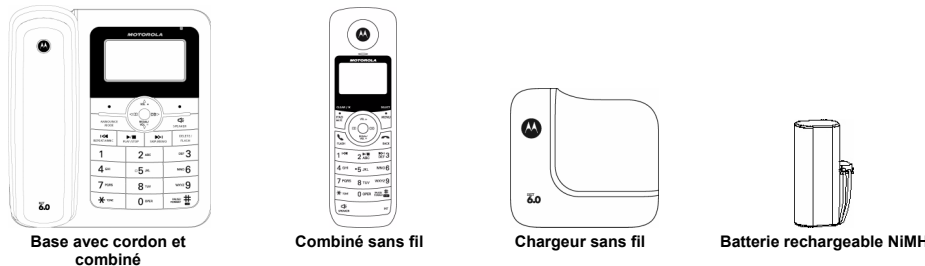


In multihandset packs, you will find one or more additional cordless handsets, cordless chargers with power adapter units, additional rechargeable battery packs and battery doors.

IMPORTANT

Only use the telephone line cord supplied. Please note that only the Corded phone operates during power outage (with limited functions).

Contenu de la boîte

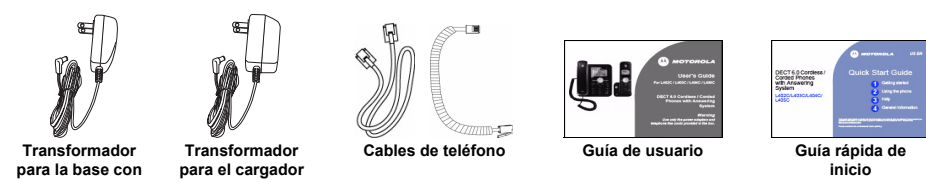
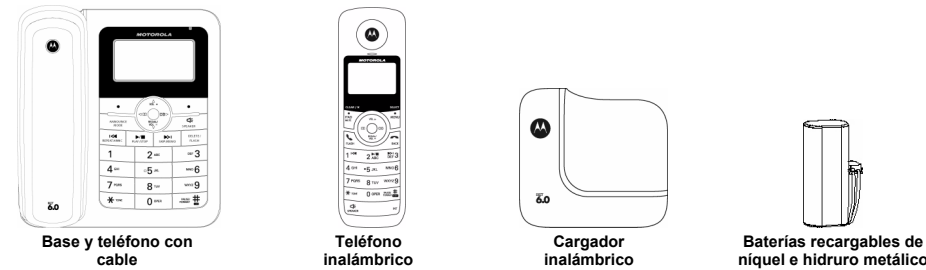


Dans les boîtes à combinés multiples, vous trouverez un ou plusieurs combinés, chargeurs et adaptateurs électriques, ainsi que des batteries rechargeables et portes de batteries supplémentaires.

IMPORTANT

Utilisez uniquement le cordon de ligne téléphonique fourni. Veuillez noter que seul le téléphone à fil fonctionne durant une coupure d'électricité (fonctions limitées).

Contenidos de las cajas



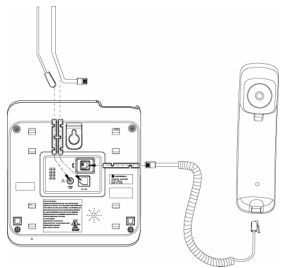
En los paquetes multi-teléfonos, encontrará uno o más teléfonos inalámbricos adicionales, cargadores inalámbricos con transformadores, baterías recargables adicionales y tapas de baterías.

IMPORTANTE

Sólo utilice el cable de teléfono que se adjunta. Tenga en cuenta que solamente el teléfono con cable funciona en caso de interrupción del suministro eléctrico (con funciones limitadas).

1 Getting started

Step 1. Connect the corded base



- Connect the corded handset to the corded base with the provided coiled cord.
- Plug the power adapter with smaller pin plug & telephone line cord into the corded base.
- Plug the other end of the power adapter & telephone line cord into the wall jack.

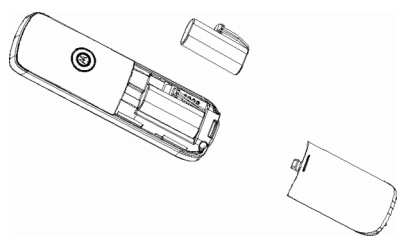
TIPS

Do not place your phone in the bathroom or other humid areas. Please refer to the user's guide for more cautions when you choose the location of your phone.

IMPORTANT

Only use the power adapter and telephone line cord supplied with the product.

Step 2. Install and charge the cordless handset battery pack



- Slide out the battery compartment cover. Place the supplied rechargeable battery pack in the battery compartment, with the battery connector plugged in, as shown.
- Slide the battery compartment cover back.
- Put the cordless handset on the charger to charge for at least 24 hours. When the cordless handset is fully charged the will indicate that it is fully charged.

IMPORTANT

Use only the rechargeable battery pack provided.

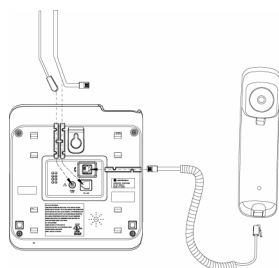
Step 3. Set the display language

For the corded base:

- Press and to select **Settings**.
- Press and to select **Language**.

1 Démarrage

Étape 1. Connectez la base avec cordon



- Connectez le combiné avec fil à la base avec fil avec le cordon à spirales fourni.
- Branchez l'adaptateur électrique au plus petit connecteur à fiche et le cordon téléphonique à la base sans fil.
- Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur électrique et le cordon de ligne téléphonique à la prise murale.

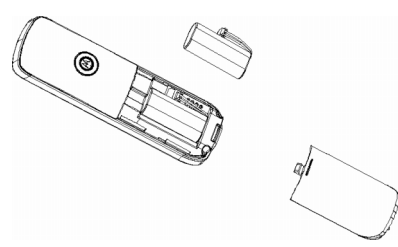
CONSEILS

Ne placez pas votre téléphone dans la salle de bains ou dans des endroits humides. Veuillez voir le guide d'utilisation pour les précautions à prendre pour choisir l'endroit d'installation de votre téléphone.

IMPORTANT

Utilisez uniquement l'adaptateur électrique et le cordon de ligne téléphonique fournis avec ce produit.

Étape 2. Installez et chargez la batterie du combiné



- Faites glisser le couvercle de l'emplacement de la batterie. Placez la batterie rechargeable dans le logement batterie en branchant le connecteur de la batterie comme indiqué.
- Remplacez le couvercle du logement de la batterie en le faisant glisser.
- Placez le combiné sans fil sur le chargeur pendant 24 heures minimum. Lorsque le combiné sans fil est entièrement chargé, le indiquera que la charge est complète.

IMPORTANT

Utilisez uniquement les batteries rechargeables fournies.

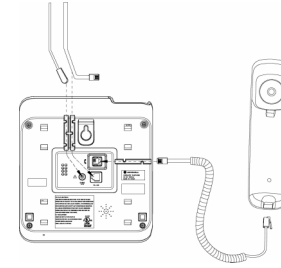
Étape 3. Choisir la langue d'affichage

Base avec fil :

- Appuyez sur et pour sélectionner **Réglages**.

1 Introducción

Paso 1. Conectar la base con cable



- Conecte el teléfono con cable a la base con cable con el cable en espiral que se adjunta.
- Enchufe el transformador con el conector de terminal más pequeño y el cable de teléfono en la base con cable.
- Enchufe el otro extremo del transformador y del cable de teléfono a la toma telefónica.

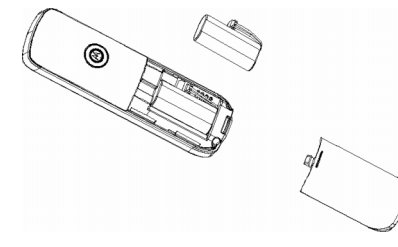
SUGERENCIAS

No coloque su teléfono en el baño o en otros sectores húmedos. Consulte la guía de usuario para obtener más advertencias referidas a la ubicación de su teléfono.

IMPORTANTE

Sólo utilice el transformador y el cable de teléfono que se suministran con el producto.

Paso 2. Instalar y cargar la batería del teléfono inalámbrico



- Deslice la tapa del compartimiento de la batería. Coloque la batería recargable que se adjunta en el compartimiento de la batería, con el conector de la batería enchufado, como se muestra.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la batería.
- Coloque el teléfono inalámbrico en el cargador para que se cargue por al menos 24 horas. Cuando el teléfono inalámbrico esté completamente cargado el le indicará que éste está completamente cargado.

IMPORTANTE

Sólo utilice la batería recargable que se adjunta.

Paso 3. Establecer el idioma de la información en pantalla

Para la base con cable:

- Presione y para seleccionar **Configuraciones**.

- Press and to select the language you want.
- Press to save.

For the cordless handset:

- Press and to select **SETUP HS**.
- Press and to select **LANGUAGE**.
- Press and to select the language you want.
- Press to save.

Step 4. Set date and time

For the corded base:

- Press to select **Date & Time**.
- Press and edit the time in 12 hour format. Press to toggle **AM/PM** settings.
- Press to continue entering the date.
- Press to save the settings.

For the cordless handset:

- Press to select **DATE & TIME**.
- Press and edit the year and date.

TIPS

You can press to move between the input fields YEAR and DATE.

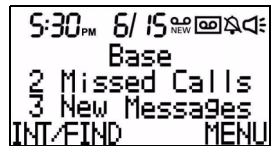
- Press and edit the time in 12hr format. Press to toggle **AM/PM** settings.
- Press to save the settings.

NOTE

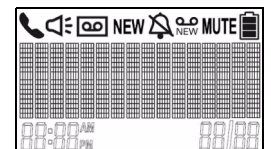
If you have subscribed to your network's Caller ID service, the date and time is set automatically for all the corded base and cordless handsets every time a call is received.

Step 5. Your phone is now ready for use.

Corded Base LCD Display



Cordless Handset LCD Display



Display icons

- On when the line is in use. Flashes when there is an incoming call.*
- On when speakerphone is turned on.
- On when answering machine is turned on.
- On when new answering machine message is received.
- NEW** Indicates when new call is received. Off when new call has been viewed.*
- On when ringer volume is turned off.
- On when there is new voice mail not yet listened to. Off when new voice mail has been listened to.

- Appuyez sur et pour sélectionner **Langue**.
- Appuyez sur et pour sélectionner la langue souhaitée.
- Appuyez sur pour sauvegarder.

Combiné sans fil :

- Appuyez sur et pour sélectionner **CONFIG HS**.
- Appuyez sur et pour sélectionner **LANGUE**.
- Appuyez sur et pour sélectionner la langue souhaitée.
- Appuyez sur pour sauvegarder.

Étape 4. Régler la date et l'heure

Base avec fil :

- Appuyez sur pour sélectionner **Date & Heure**.
- Appuyez sur et réglez l'heure au format 12 heures.
- Appuyez sur pour basculer entre les réglages **AM/PM**.
- Appuyez sur pour continuer à entrer la date.
- Appuyez sur pour enregistrer les réglages.

Combiné sans fil :

- Appuyez sur pour sélectionner **DATE ET HEURE**.
- Appuyez sur pour modifier l'année et la date.

CONSEILS

Vous pouvez appuyer sur pour vous déplacer entre les champs de saisie ANNÉE et DATE.

- Appuyez sur et réglez l'heure au format 12hr heures. Appuyez sur pour basculer entre les réglages **AM/PM**.
- Appuyez sur pour enregistrer les réglages.

NOTE

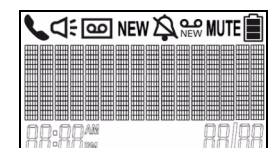
Si vous avez souscrit au service Identification de l'appelant auprès de votre opérateur réseau, la date et l'heure sont automatiquement réglées sur tous les combinés à chaque appel reçu.

Étape 5. Votre téléphone est prêt à être utilisé.

Affichage LCD du combiné sans fil



Affichage LCD du combiné sans fil



Affichage des icônes

- S'affiche lorsque la ligne est utilisée. Clignote lorsqu'un appel entrant est reçu.*
- S'affiche lorsque le haut-parleur est activé.
- S'affiche lorsque le répondeur est activé.
- Clignote lorsqu'un message est reçu sur le répondeur.
- NEW** Indique un nouvel appel reçu. S'éteint lorsque le nouvel appel a été visualisé.*
- S'affiche lorsque le volume sonnerie est désactivé.
- S'affiche lorsqu'il y a un nouveau message vocal non consulté. S'éteint lorsque le nouveau message vocal a été écouté.

- Presione y para seleccionar **Idioma**.
- Presione y para seleccionar el idioma que desea.
- Presione para guardar.

Para el teléfono inalámbrico:

- Presione y para seleccionar **CONFIGURAR MT**.
- Presione y para seleccionar **IDIOMA**.
- Presione y para seleccionar el idioma que desea.
- Presione para guardar.

Paso 4. Configurar fecha y hora

Para la base con cable:

- Presione para seleccionar **Fecha & hora**.
- Presione y edite la hora en formato de 12 horas. Presione para intercambiar las configuraciones **AM/PM**.
- Presione para seguir ingresando la fecha.
- Presione para guardar las configuraciones.

Para el teléfono inalámbrico:

- Presione para seleccionar **FECHA Y HORA**.
- Presione y edite el año y la fecha.

SUGERENCIAS

Puede presionar para desplazarse entre los campos de entrada de datos AÑO y FECHA.

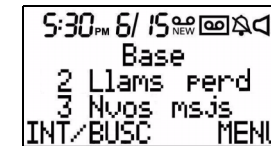
- Presione y edite la hora en formato de 12 horas. Presione para intercambiar las configuraciones **AM/PM**.
- Presione para guardar las configuraciones.

NOTA

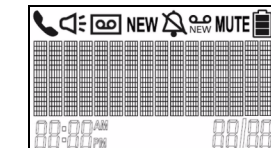
Si está suscrito al servicio de identificador de llamada que ofrece su red, la fecha y hora se configuran automáticamente en la base con cable y en todos los teléfonos inalámbricos cada vez que se recibe una llamada.

Paso 5. Ahora su teléfono está listo para ser utilizado.

Pantalla LCD de la base con cable



Pantalla LCD del teléfono inalámbrico



Íconos de la pantalla

- Encendido cuando la línea está siendo utilizada.
- Brillo intermitente cuando hay una llamada entrante.*
- Encendido cuando el altavoz está activado.
- Encendido cuando el contestador está activado.
- Brillo intermitente cuando se recibe un nuevo mensaje en el contestador.
- NEW** Indica que se recibe una nueva llamada. Apagado cuando ya se observó la nueva llamada.*
- Encendido cuando el volumen del timbre se encuentra desactivado.


Please turn overleaf / Tournez s.v.p. / Continuar al dorso

MUTE On when a call is muted.*
Full battery power level.
2/3 battery power level.
1/3 battery power level.
Flashes when low battery level is detected, needs charging.
Animation in cycle. Battery is charging.*

* For cordless handset only


2 Using the phone


Make a call





For the corded base:
Enter the phone number. Pick up the corded handset or press  to dial the number.

For the cordless handset:
Enter the phone number. Press  or  to dial the phone number.




Answer a call

For the corded base:
When the phone rings, pick up the corded handset or press  to answer the call.





For the cordless handset:
When the phone rings and  flashes in the display, press  or press  to answer the call.

- Press  and enter the number.
- Press  and  to select a melody.
- Press  to save settings.







Dial from the phonebook

- For the corded base:
- Press  then scroll  to select the entry you want to dial.
 - Pick up the corded handset or press  to dial the number.


For the cordless handset:

- Press  and then scroll  to select the entry you want to dial.
- Press  or  to dial the number.


Paging/Find cordless handset

- Press  on the corded base.
- Press  to select the destination cordless handset for **Handset 1** to **Handset 5**, and **All Handsets**. Selecting **All Handsets** will page all the registered cordless handsets.
- Destination cordless handset or all cordless handsets ring.
- Press  again, place the cordless handset on the cradle or press , ,  on the cordless handset to stop the paging call.


End a call

For the corded base:
During a call, put the corded handset on the corded base cradle, or press  if you are in speakerphone mode.

For the cordless handset:




During a call, press  or put the cordless handset on the charger.

Adjust volume





During a call, press , the same way for corded base and cordless handset.

Dial from the calls list

For the corded base:



- Press  and then  to the entry you want to dial.
- Pick up the corded handset or press  to dial the number.





For the cordless handset:

- Press  and then  to select the entry you want.
- Press  or  to dial the number.




Add entry to phonebook

For the corded base:

- Press  and press  to select **Add**.

- Enter the name.
- Press  and enter the number.
- Press  and  to select a melody.
- Press  to save settings.

For the cordless handset:

- Press  and then  to select **ADD**.
- Press  and enter the name.


US EN



MUTE S'affiche lorsqu'un appel est rendu silencieux.*
Charge complète de la batterie.
Batterie chargée au 2/3.
Batterie chargée au 1/3.
Clignote lorsque le niveau de batterie détecté est faible et nécessite d'être rechargé.
Animation en boucle. Batterie en charge.*

* Combiné sans fil uniquement


2 Utilisez votre téléphone

Passer un appel




Base avec fil :
Entrez le numéro de téléphone. Débranchez le combiné à fil ou appuyez sur  to pour composer le numéro.






Combiné sans fil :
Entrez le numéro de téléphone. Appuyez sur  ou  pour composer le numéro de téléphone.

Prendre un appel




Base avec fil
Lorsque le téléphone sonne et clignote à l'écran, décrochez le combiné à fil ou appuyez sur  pour prendre l'appel.

Combiné sans fil :





Lorsque le téléphone sonne et  clignote à l'écran, appuyez sur  ou sur  pour prendre l'appel.

- Appuyez sur  et entrez le nom.
- Appuyez sur  et entrez le numéro.
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner une mélodie.
- Appuyez sur  pour enregistrer les réglages.







Composer un numéro du répertoire

- Appuyez sur  puis faites défiler en appuyant sur  pour sélectionner l'entrée que vous souhaitez composer.
- Débranchez le combiné à fil ou appuyez sur  pour composer le numéro.

Combiné sans fil :


- Appuyez sur  puis faites défiler en appuyant sur  pour sélectionner l'entrée que vous souhaitez composer.
- Appuyez sur  ou sur  pour composer le numéro.

Recherche du combiné sans fil


- Appuyez sur  sur la base à fil.
- Appuyez sur  pour sélectionner le combiné sans fil de destination du **Combiné 1** au **Combiné 5**, et **Tous combinés**. En sélectionnant **Tous combinés** tous les combinés sans fil enregistrés seront recherchés.
- Combiné de destination sans fil ou tous les combinés sans fil sonnent.
- Appuyez de nouveau sur  puis placez le combiné sans fil sur son socle ou appuyez sur , ,  sur le combiné sans fil pour arrêter la recherche.

US FR

Terminer un appel

Base avec fil :
Pendant un appel, replacez le combiné à fil sur sa base à fil ou appuyez sur  si vous êtes en mode main libre.

Combiné sans fil :




Pendant un appel, appuyez sur  ou placez le combiné sans fil sur le chargeur.

Ajuster le volume

Pendant un appel, appuyez sur , de la même manière pour le combiné à fil et sans fil.

Composer un numéro du journal d'appels

Base avec fil :







- Appuyez sur  puis sur  jusqu'à l'entrée que vous souhaitez composer.
- Débranchez le combiné à fil ou appuyez sur  pour composer le numéro.

Combiné sans fil :

- Appuyez sur  puis sur  pour sélectionner l'entrée que vous souhaitez composer.
- Appuyez sur  ou  pour composer le numéro.

Ajouter une entrée au répertoire

Base avec fil :


- Appuyez sur  puis sur  pour sélectionner **Ajouter**.
- Entrez le nom.
- Appuyez sur  et entrez le numéro.
- Appuyez sur  et sur  pour sélectionner une mélodie.
- Appuyez sur  pour enregistrer les réglages.

Combiné sans fil :

- Appuyez sur  puis sur  pour sélectionner **AJOUTER ENREG**.

Répondeur


Activer/désactiver le répondeur


Appuyez sur  sur la base à fil pour basculer entre les modes répondeur. L'écran affiche **Annonce & enreg** en mode enregistrement de messages, **Annonce seule** en mode annonce seule et **Répond inactif** lorsque le répondeur est désactivé.


Écouter les messages


Appuyez sur les touches ci-dessous sur la base pour activer les fonctions respectives :


 Arrêter ou reprendre l'écoute des messages.

 Appuyez une fois pour réécouter le message courant depuis le début. Appuyez deux fois pour réécouter le message précédent.

 Écouter le message suivant.


 Supprimer le message courant.

 Augmenter le volume du haut parleur par niveau (1-5).

 Diminuer le volume du haut parleur par niveau (1-5).

3 Help

For more solutions, see the full Help section in the user's guide.

The  icon is not scrolling when the cordless handset is placed on the charger

- Bad battery contact – move the cordless handset slightly
- Dirty contact – clean the battery contact with a cloth moistened with alcohol
- Battery is full – no need to charge

No dial tone

- No corded base power - check the connections. Reset the phone: unplug and plug back in the electrical outlet.
- Cordless handset batteries are empty - charge the battery pack for at least 24 hours.
- Cordless handset may be too far from the corded base - move closer to the corded base.
- Wrong telephone line cord - use the telephone line cord provided.

Poor audio quality

- The corded base is too close to electrical appliances, reinforced concrete walls or metal doorframes - move the corded base away from any electrical appliances.



No ring tone









- The ring tone is deactivated.
- Increase the volume.

Caller ID does not work



- Check your subscription with your network operator.









Through the cordless handset:

- Press  from idle mode. Voice prompts of the menu list options will play.
- Press  to play the messages.
- During message playback, press the keys below to perform the following functions:

-  Skip to repeat the current message from the beginning. Press twice to playback the previous message.
-  Stop the current message playback.
-  Skip to play the next message.
-  Increase the volume.
-  Decrease the volume.
-  Delete the current message and the next message will be played.
-  Toggle the message playback via earpiece/speakerphone.
-  Exit to idle.


Par le combiné sans fil :

- Appuyez sur  en mode inactif. Écoute vocale des options de la liste des menus.
- Appuyez sur  pour écouter les messages.
- Pendant la lecture des messages, appuyez sur les touches ci-dessous pour effectuer les fonctions suivantes :

-  Passer pour réécouter le message courant depuis le début. Appuyez deux fois pour réécouter le message précédent.
-  Arrêter la lecture du message courant.
-  Passer au message suivant.
-  Augmenter le volume.
-  Réduire le volume.
-  Supprimer le message courant et écouter le message suivant.
-  Basculer l'écoute des messages entre écouteur/haut parleur.
-  Sortir.

3 Aide

Pour d'autres solutions, voir la section Aide du guide d'utilisation.

L'icône  ne s'affiche pas lorsque le combiné sans fil est placé sur le chargeur

- Mauvais contact batterie – déplacez légèrement le combiné sans fil
- Contacts encrassés – nettoyez les contacts des batteries avec un chiffon humidifié avec de l'alcool
- Charge batterie complète – chargement inutile

Pas de tonalité

- Pas d'alimentation électrique – vérifiez les branchements. Réinitialisez le téléphone : débranchez et rebranchez l'alimentation électrique.
- Batteries déchargées – rechargez le jeu de batteries pendant 24 heures minimum.
- Le combiné sans fil est peut-être trop éloigné de la base – rapprochez-vous de la base à fil.
- Mauvais cordon de raccordement téléphonique – utilisez le cordon de raccordement téléphonique fourni.

Mauvaise qualité son

- La base est trop proche des appareils électriques, de murs en béton armé ou de cadres de portes métalliques – déplacez la base de tout appareil électrique.

Pas de sonnerie

- La sonnerie est désactivée.
- Augmentez le volume.

L'identifiant de l'appelant ne fonctionne pas

- Vérifiez votre abonnement auprès de votre opérateur réseau.

Impossible d'enregistrer une entrée dans le répertoire

- Le répertoire est plein. Supprimez une entrée pour libérer la mémoire.

Besoin d'assistance supplémentaire ?

Vouslez consulter le guide d'utilisation qui fournit une explication sur toutes les fonctionnalités et instructions.

4 Informations générales

Si votre produit ne fonctionne pas correctement...

- Lisez ce guide de démarrage ou le guide d'utilisation.
- Visitez notre site internet : www.motorola.com
- Contactez le Service Clientèle aux États-Unis et au Canada au 1-888-331-3383.

Pour commander des batteries de rechange, veuillez contacter notre Service Clientèle ou visitez notre site internet.






Fabrique, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD., licencié officiel pour ce produit. MOTOROLA et le logo stylisé M, autres marques commerciales de Motorola et autres présentations/habillages commerciaux sont la propriété de Motorola, Inc. et sont utilisés sous licence de Motorola, Inc. MOTOROLA et le logo stylisé M sont déposés au Bureau américain des brevets et marques commerciales. Tout autre nom de produit ou de service appartient à leurs propriétaires respectifs.

© Motorola, Inc. 2009. Tous droits réservés.


Imprimé en China
Version 3.0

US ES

Para el teléfono inalámbrico:


Cuando el teléfono suena y  se enciende en la pantalla, presione  o presione  para contestar la llamada.

Finalizar una llamada

Para la base con cable:
Durante una llamada, coloque el teléfono con cable en el soporte de la base con cable o presione  si está utilizando el modo altavoz.




Para el teléfono inalámbrico:
Durante una llamada, presione  o coloque el teléfono inalámbrico en el cargador.

Ajustar el volumen





Durante una llamada, presione , el mismo procedimiento para la base con cable y para el teléfono inalámbrico.

Marcar desde la lista de llamadas

Para la base con cable:






- Presione  y luego  hasta la llamada que desea realizar.
- Levante el teléfono con cable o presione  para marcar el número.

Para el teléfono inalámbrico:

- Presione  y luego  para seleccionar la llamada que desea realizar.
- Presione  o  para marcar el número.


Agregar contacto en la agenda

Para la base con cable:

- Presione  y presione  para seleccionar **Agregar**.
- Ingrese el nombre.
- Presione  e ingrese el número.
- Presione  y  para seleccionar una melodía.





Contestador

Encender / apagar el contestador


Presione  en la base con cable para intercambiar los modos del contestador. En la pantalla aparece **Aviso & grabar** cuando se encuentra en el modo Grabar mensajes, **Sólo aviso** cuando se encuentra en el modo Sólo aviso y **Contestad apag** cuando se encuentra en el modo Contestador apagado.

Escuchar los mensajes

Presione las teclas que se encuentran en la parte inferior de la base para realizar las respectivas funciones:

-  Presionar para dejar de escuchar los mensajes o para continuar escuchándolos.
-  Presionar una vez para reproducir el mensaje actual desde el principio. Presionar dos veces para volver a reproducir el mensaje anterior.
-  Presionar para reproducir el siguiente mensaje.
-  Presionar para eliminar el mensaje actual.

 Aumentar el volumen del altavoz un nivel (1 a 5).

 Disminuir el volumen del altavoz un nivel (1 a 5).

3 Ayuda

Para obtener más soluciones, consulte la sección completa de Ayuda en la guía de usuario.

Las barras del icono  permanecen inmóviles cuando el teléfono inalámbrico se encuentra en el cargador

- Contacto de la batería deficiente: mueva el teléfono inalámbrico levemente
- Contacto sucio: limpie el contacto de la batería con un paño humedecido en alcohol
- La batería está totalmente cargada: no es necesario continuar con la carga

No se escucha tono de marcación

- La base con cable no tiene corriente eléctrica: verifique las conexiones. Reinicie el teléfono: